雲洪門民治黨支部複選揭曉

（本報訊）雲埠洪門民治黨支部，經於昨十一月十日假座黨部禮堂選舉新職員當衆揭曉，結果選出黃國富爲正主任委員，副簡建平；祕書李耀樞，副王寄南；財政蔡柏芳，副胡光前；外交曾宗敬，副黃柏平；監督林福侃，副黃超平。以上五科主任當選各人，一向熱心洪門黨社會務，均爲中堅份子，此次獲選，咸慶得人云。

雲洪門體育會定期選舉職員

（本報訊）雲埠洪門體育會以是屆職員任期將滿，遵章遴選賢能執行任事。定於一九八五年十一月廿四日星期日下午十二時開始投票，至十二月八日星期日下午二時揭曉。屆時凡該會男女會員，務希依時蒞臨投票，切勿放棄選權云。地址爲丹巴街三三九八號，電話：七三八二三〇八。

雲新省民主黨人定期於十一月十六日在雲埠工藝中學校舉行提名雲東區省議員候選人大會

（雲訊）新民主黨人定期於十一月十六日在雲埠工藝中學校舉行提名雲東區省議員候選人大會。

雲東區省議員亞力麥黨奴日前宣佈退休。至新民主黨人提名候選者，除現任雲東區省議員樸威廉外，並另有兩人爭取提名。

兩名省議員候選人，爲瑪格烈卜利露及加倫卡勒。

廿一屆楓葉舞會假雲埠酒店舉行

（雲訊）彼得遜士公司定期於十一月十六日星期六假座雲哥華大酒店太平洋舞廳，舉行一九八五年第廿一屆楓葉舞會，著名明星利士路易氏，丹妮絲尊汀等唱名曲助慶，歡迎各界人士參加。

欲知詳情，請與該公司聯絡查詢。

聯邦撥款贊助舉辦世界節慶

（雲訊）加聯邦能源部長柏卡妮宣佈，聯邦政府決定撥款一百五十萬元津貼，贊助皇家銀行及一九八六年世界博覽會舉辦世界節慶會。

雲埠歌詠團，獲二萬五千元，雲埠廂樂會，一九八六至八七年獲二萬五千元；雲埠清晨音樂社獲二萬五千元；雲埠新音樂會，獲二萬五千元；雲埠歌劇會獲四萬二千元；博覽會一九八六年鼓樂節慶會獲三萬元；名作曲家ALEXINA LOUIE獲二萬五千元；加拿大舞蹈會獲二萬五千元；雲埠管絃交響樂隊會獲三千元。

四十多個國家應世界博覽會重金禮聘邀請，將在世界博覽會場公演，諒屆時必有一番熱鬧。

中華文化中心開辦兒童合唱團訓練班

（雲訊）中華文化中心除舉辦藝術班，語言班，移民班及入籍班外，明年開始更增辦一些適合兒童之課程，如兒童合唱團訓練班，兒童樂理班及戲劇基本演技班等。以上各班均以輕鬆有趣的學習方式，鼓勵及幫助兒童培養對音樂戲劇的興趣。對象爲七至十四歲之兒童，導師將以中英語授課。各班學習時間如下：

㈠兒童合唱訓練班：開課日期，一九八六年一月十二日（逢星期日）爲期十六週，上課時間，下午二時半至三時十五分，全期學費，會員二十三元，非會員二十五元。

㈡兒童樂理班，開課日期，一九八六年一月十二日（逢星期日）爲期十六週上課時間，下午三時半至四時十五分。全期學費會員三十八元，非會員四十元。

㈢戲劇基本演技班，開課日期，一九八六年一月十二日（逢星期日）爲期十六週上課時間，星期日下午一時半至二時十五分，全期學費，會員三十八元，非會員四十元。

爲圓滿解決人頭稅及排華法案全加華人協進會持續努力奮鬥

（多倫多訊）人頭稅及排華法案在過去一年中，已不太爲人注意，但近來情況已有變化。

今年十月十一日到十四日，全加華人協進會在魁北克省，蒙特利爾市召開第五次年會，全加與會代表一致通過繼續進行游說活動，以求圓滿解決人頭稅及排華法案。

一九八四年五月，當這事件剛爲人提起時，該協進會即採取下列三大工作目標：

1.要求國會通過議案，正式承認人頭稅及華人移民（排華）法案，是不公平及有種族歧視的法規。

2.爲加籍華人的權利，要求政府採取適當補救辦法。

3.爲付過人頭稅並已登記有案的人的利益及關注，要繼續辯護。

過去一年，由於政權及內閣的變動，向聯邦政府辦交涉，一度中斷。現在多元文化部長已由新人接遞，協進會將與新任部長傑林克（OTTO JELINEK）聯絡，向他表示該會以及付過人頭稅的人對上述事件的關注。

今年五月二十五日，全加華人協進會溫尼伯分會舉辦一公開的人頭稅及排華法案討論會，約有五十位退休公民及若干政要參加。在會上講話的，有曼尼托巴省自由黨領袖喀爾斯達爾斯女士（SHARON CARSTAIRS），文化交流顧問會內人權會的主席詹姆斯先生（RALPH JAMES），曼尼托巴省保守黨黨員，兼多元文化顧問會會員蘭姆女士（MONICA LAM）在過去一年中，已不太爲人注意，但近來情況已有變化。

今年十月十一日到十四日，全加華人協進會在魁北克省，蒙特利爾市召開第五次年會，全加與會代表一致通過繼續進行游說活動，以求圓滿解決人頭稅及排華法案。

一九八四年五月，當這事件剛爲人提起時，該協進會即採取下列三大工作目標：

1.要求國會通過議案，正式承認人頭稅及華人移民（排華）法案，是不公平及有種族歧視的法規。

2.爲加籍華人的權利，要求政府採取適當補救辦法。

3.爲付過人頭稅並已登記有案的人的利益及關注，要繼續辯護。

過去一年，由於政權及內閣的變動，向聯邦政府辦交涉，一度中斷。現在多元文化部長已由新人接遞，協進會將與新任部長傑林克（OTTO JELINEK）聯絡，向他表示該會以及付過人頭稅的人對上述事件的關注。

今年五月二十五日，全加華人協進會溫尼伯分會舉辦一公開的人頭稅及排華法案討論會，約有五十位退休公民及若干政要參加。在會上講話的，有曼尼托巴省自由黨領袖喀爾斯達爾斯女士（SHARON CARSTAIRS），文化交流顧問會內人權會的主席詹姆斯先生（RALPH JAMES），曼尼托巴省保守黨黨員，兼多元文化顧問會會員蘭姆女士（MONICA LAM）

A要求國會通過議案，正式承認人頭稅及華人移民（排華）法案，是不公平及有種族歧視的法規。

B促請聯邦政府與華人社團聯絡，以商討補救及補償人頭稅及排華法案所造成的精神及物質損失。

(2)直屬市長的社區及種族關係委員會及多倫多市顧問會寫信給聯邦政府，表示支持全加華人協進會的上述兩大工作目標。

全加華人協進會不斷得到加拿大各民族文化顧問會對這事件的積極支持。該顧問會是由三十個以上的加國各民族文化團體所組成。全加華人協進會便是這些團體中的一個。

今年夏季來自美國密執安省大學的一位大學生，PETER MA在全加華人協進會總會和多倫多大學對人頭稅及排華移民法案的詳情及背景作了深一步的研究。他探索的新史料將對解決人頭稅問題作爲巨大的援助。

電視第十台十二月廿一日節目移屬親資投播

（雲訊）溫哥華有綫電視第十台（CABLE 10）將於十一月十七日開始，播映時間訂爲晚上九時至十時播映，節目如下：（重播時間不變）

一九八五年十一月十七日（星期日）「投資移民」，由加拿大移民局高級官員主講及BC省國際投資局主任主講，曾漢文先生翻譯。

一九八五年十一月廿四日（星期日）「親屬移民」，由加拿大溫哥華移民官主講。

一九八五年十二月一日（星期日）「新移民稅例須知」，由兩名加拿大稅務局官員主講。

以上之節目均是中英對譯，並有熱綫電話，觀衆可現場提出有關問題，由各官員解答，熱綫電話爲七三四四六壹一。

居住於溫哥華和殷拿比區以外之觀衆，未能有機會現場提出問題，可以打電話或寫信給「華埠之夜」，提出有關問題，由「華埠之夜」代轉達解答。

詳情請與曾漢文先生聯絡，電話號碼是六八二一二一四一，通訊地址爲#306-1045 KEEFER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1X3

新會僑刊抵埠歡迎各界索閱

（雲訊）「新會僑刊」是新會縣僑聯會主辦的綜合性季刊，面向港澳和海外鄉親，向讀者介紹家鄉政治、經濟、文化、社會和人民生活等情況，每期分別選辦的欄目有：歸僑與僑眷，新風贊，人物志，風物篇，旅遊風光，家鄉菜，地方文物，民間故事，葵蔭逸話，海外來鴻，海外僑情，服務台和文藝版—藝苑，報導鄉情，聯繫讀者，爲港澳和海外鄉親服務是該刊的宗旨，歡迎海內外讀者索閱和刊登廣告，歡迎提供意見，盡量改進工作。

該刊是自籌出版經費的民辦刊物，自創刊以來，得到海內外鄉親贊助出版經費，深爲感謝。凡贊助該刊經費者，每期均刊登芳名鳴謝。

該刊每季出版一期，向世界二十多個國家和地區的鄉親寄贈。

該刊第三十一期昨已運抵埠，內容豐富，刊出加拿大邑僑捐助經費芳名名單，並報導雲哥華岡州總會館今年慶祝成立第六十週年紀念盛況。各界僑胞有意索閱者，可向岡州總會館，三大漢公報林岳鑾，三逢利肉舖譚華就等代表負責人索閱，以爲關懷家鄉新貌近況。

雲埠洪門體育會通告

洪啓者：本會是屆職員任期將滿，遵章遴選賢能執行任事。定於一九八五年十一月廿四日（星期日）下午十二時開始投票，至十二月八日（星期日）下午二時揭曉。屆時凡我男女會員務希依時蒞臨投票，切勿放棄選權爲盼。

此佈

雲埠洪門體育會

會長黃栢平

一九八五年十一月十日秘書李耀樞

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREE VANCOUVER B.C.
電話：253-4706
24小時服務
◎免費估價
◎取價從廉
修理：
裝置設計
WASHERS DRYERS RANGERS FRIDGES FREEZER
乾洗衣機・爐頭雪櫃・
大小凍房・凍櫃・制雪機・
空氣調節・家庭電器・

青聯會通告
由一九八五年十一月七日起・本會改用如下通訊地址：
CHING LIAN ASSOCIATION
358 E. 23RD AVE.
VANCOUVER B.C.V5V 1X5
特此通告
溫哥華青聯會
一九八五年十一月七日

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST.
TEL:251-1616
中文:254-1033
請電黃耀堂
專科裝置修理商業家庭
大小雜貨店
千切瓜菓肉
食糧餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
△政府牌照
△收費從廉
△快捷妥當
△日夜服務

廣興肉食公司
KWONG HING COMPANY
228 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
TEL: 681-1939
平價傾銷
繁榮華埠
鮮肉・燒烤八五折酬賓
新貨又到
特價傾銷
珠江生抽王 每樽89¢
江門米粉 每包59¢
東莞米粉 每包59¢
香港高級魚丸 每包79¢
十全大補酒 每樽3.50
糖水荔枝 每罐99¢
湖南白菜乾 每包49¢
新到香港祥發咸蛋・皮蛋及中國各款藥酒
特價出售
貨物齊全
歡迎選購

如意齋菜館
BUDDHIST
Vegetarian Restaurant
溫哥華喜士定東街363號
電話：687-5231
七天營業：上午十一時至晚上九時逢星期二下午三時休息半天
週年酬賓堂食外賣一律九折
（由十一月五日至十一月卅日止）
全部食品保証不含味精
・虔誠烹飪・正宗齋菜・
用純植物原料，
保證不含動物脂肪
火腿素鷄　馳名燒鵝
各式鹵味
齋菜筵席
豐儉隨意
687-5231
363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1P3

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
頂靚大臘鴨
五花香臘肉
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉代理歡迎

福全酒家潮州海鮮
香港名廚主理
九折酬賓
（由十月二十八日至十一月二十八日期內）
福全酬賓席
福全四拼盤
瑤柱三絲羹
潮州鹵水鴨
豉椒炒雙蟹
沙爹玉蘭牛
碧綠川椒鷄
八寶齋素菜
清蒸游水斑
上湯炆伊麵
潮州水晶飽
白菓綠豆爽
合時水果
足十位用　每席168元
特價酬賓席
福全三拼盤
太極素菜羹
潮州鹵水鴨
紅燒三鮮鮑
清蒸游水斑
碧綠川椒鷄
沙爹牛肉蘭
潮州炒香飯
白菓綠豆爽
合時水果
足十位用　每席98元
特設中午潮州美點及粥粉麵飯
地址：溫哥華喜士定東街537號
537 E. Hastings Street Vancouver
電話：251-9010　253-8712
營業時間：午市　上午十一時至下午二時半
晚市　下午五時至晚上十時
（逢星期一休息）

元豐公司
YUEN FORG COMPANY LIMITED
一律八折
廚房用具
陶瓷器皿
手工藝品
每週推出大量特價品
平到你笑
（本週由十一月十八日至廿四日止）
機不可失，欲購從速！
總店：片打東街242—4號　683—6858—59
列治文分店：甘比夾第五路　278—4200